

# 翻訳コンテスト応募用紙

## 原文

※アンは友だちに意地を張ったためバーリー家の屋根の棟木を渡る事になりました。

“I must do it. My honor is at stake,” said Anne solemnly.  
“I shall walk that ridgepole, Diana, or perish in the attempt. If I am killed you are to have my pearl bead ring.  
Anne climbed the ladder amid breathless silence, gained the ridgepole, balanced herself uprightly on that precarious footing, and started to walk along it, dizzily conscious that she was uncomfortably high up in the world and that walking ridgepoles was not a thing in which your imagination helped you out much.

(注)ridgepole 棟木

## 訳文

名前 \_\_\_\_\_ 学籍番号 \_\_\_\_\_

連絡先 (       ) \_\_\_\_\_

優秀賞の授賞式を図書館で行います。受賞者はお名前を図書館にて発表させていただきますのでご了承下さい。  
なお、ここに記入された個人情報は受賞の連絡の際以外には使用いたしません。